

THƯ TÍN

AH Trương Võ Tấn, VN

Anh em trong Đại Gia Đình Công Chánh còn giữ được giấy liên lạc qua Lá Thư, thật đáng quý.

AH Bùi Thế Phỉ, Tây Đức

Xin cảm ơn đã gởi đầy đủ các LT. Xin điều chỉnh địa chỉ dùm.

AH Lê Mậu Đáo, Miami

Lá thư in thật đẹp, bài vở thật phong phú, có vẽ nhà nghề quá. Mặc dầu thật bận rộn, tôi đọc ngẫu nhiên một leo. Hiện tôi làm Phó Tổng Giám Đốc American Hospital Management Corporation, nhà tôi Vũ Thị Ánh Tuyết trước làm ở Sài Gòn Thủy Cục nay làm Nội Trưởng. Năm con tôi nay đã lớn cả đang theo học y khoa. Mời Anh qua Miami chơi quần vợt với chúng tôi có sân xây trong nhà cả 7 người đều chơi được mặc sức mà Anh cấp độ.

PTLT Xin cảm ơn. Tôi xin cấp độ với gia trưởng thì mới chạy nổi.

AH Lưu Ngọc Thuận, Montreal, Canada

Đã nhận được LT, bài vở rất phong phú.

AH Khúc Đản, Pháp

Lá Thư số 35 gởi qua Pháp bằng tàu thủy 3 tháng mới tới. Xin gởi LT 36 bằng máy bay, vì gởi bằng máy bay khoảng 4 đến 7 ngày sẽ tới Pháp. Gởi LT đi Pháp bằng máy bay tốn kém hơn, khoảng \$5, \$6, song thiết nghĩ AH ở Pháp yếm trợ tài chánh dồi dào nên mong được gởi bằng máy bay. Việc anh đề nghị gởi mấy chục Lá Thư cho tôi nhờ phân phối thấy cũng bất tiện, vì giá gởi nội địa Pháp cũng tốn kém không ít, xin xem bản giá đính kèm.

AH Bạch Văn Hạ, Wiscosin

Rất hoan nghênh đã cố gắng rất nhiều để cho phát hành LT tốt đẹp.

AH Nguyễn Văn Tiến, Fullerton, CA

Hoan nghênh PTLT làm việc tích cực, có phương pháp, đầy thiện chí.

AH Trần Đại Từ, Cerritos, CA

Rất cảm kích công lao của AH trong việc phát hành LT.

AH Trần Ngọc Tuấn, Maryland.

Xin yểm trợ thêm mặc dầu đã yểm trợ rồi, để tiếp sức với Anh. Khi nào lên du ngoạn Thủ Đô, xin tin cho biết để đón tiếp.

PTLT xin đa tạ.

AH Vũ Kim Chu, Houston, TX.

Xin cảm ơn Anh và mong cố giữ cho LT được trường tồn.

AH Nguyễn Văn Thông, WA

PTLT đã rất cố gắng thực hiện LT xuân.

AH Trần Sĩ Huân, Cerrito, CA

Trong lúc đánh máy bản tin hợp mặt tại Newark ngày 4-5-86, tôi thấy Anh Hùng chỉ đưa cho Anh Hiệp một chi phiếu 1.977.55 nhưng theo bản tường trình của Anh Huyền về tiền tương trợ là \$2.773.50 sự sai biệt này có lẽ đã tiêu thảm tiền tương trợ trong lúc thực hiện LT 33 + 34.

PTLT Đã đem tiền yểm trợ Lá Thư qua cho tiền tương trợ để điều chỉnh rồi.

AH Lương Sĩ Phú, Sacramento, CA

Xin “bức thom” AH đã có nhiệt tình và nhiều sáng kiến, cố gắng không ngừng để làm tăng thêm sự hấp dẫn của Lá Thư.

AH Trương Đình Huân, New Jersey

AH nào muốn qua làm việc ở Ched N’djamena xin liên lạc với tôi để cung cấp thêm chi tiết.

AH Khúc Đản, Paris

Một số AH đã thôi hoạt động với AHCC vì nhiều lý do. Vây tin AH rõ để tùy nghi.

AH Nguyễn Xuân Hiếu, Texas

Được thư Anh đã lâu, xin cảm ơn. Tôi lên Austin làm việc với Hãng Murfee Engineering từ hai năm nay. Xin gửi Anh \$30 để yểm trợ LT. Tôi quen nói đùa, nói dỡn. Khi trước có viết một bài, mới đăng có một nửa, thì có một bạn bài bác, nên tôi không rõ chủ trương của các anh PTLT ra sao, nên ngại chưa viết thêm.

PTLT Xin cảm ơn Anh đã viết thư thăm, từ lâu vắng Anh, nay thấy lại chữ viết của Anh tôi mừng lắm. Trong số 36, có hình Anh trong buổi thăm viếng ở CA. Xin Anh viết bài gửi cho tôi, nếu gửi kịp cho LT 37, tôi sẽ ưu tiên đăng bài của Anh.

AH Nghiêm Phú Cần, Santa Ana.

Tôi có đem qua một số hình ảnh, nếu LT cần hình bìa, tôi sẽ cung cấp.

AH Vũ Bá Đình, Monterey CA

Tôi mới lên Canada dự lễ cưới con gái út của Anh tôi, Vũ Bá Bằng. Tôi cũng có đến thăm Anh Chị Đào Trọng Cường ở Ottawa, trong dịp sum họp Đại Gia Đình.

LT 36 thấy hấp dẫn, được biết qua thành tích của các bạn mà từ trước đến nay không hề lưu ý đến. Hoan hô Anh đã làm một việc hữu ích.

AH Hồng Dư Châu, Northridge, CA

Tôi đã nhận được LT 36. Xin cảm ơn Anh. Xin gửi Anh \$20 để yểm trợ LT.

AH Đào Trọng Cường, Canada

Tôi đang nghiên cứu và suy luận nhiều về Đòi Hồng Bằng. Bạn nào muốn có những bài suy luận trên, xin liên lạc với tôi.

AH Nguyễn Văn Bảnh, N.O. LA

Thành thật ca ngợi sự quan tâm của Anh về cộng đồng Công Chánh, đặc biệt LTAHCC.

AH Hoàng Đình Cang, Fremont, CA

Nhận được LT 36, đọc hay quá. Công anh nhiều quá.

AH Trần Sĩ Huân, Cerrito, CA

Đã nhận được LT 36, kỳ này LT dày đặc biệt tin tức, hình ảnh đầy đủ.

AH Lê Khắc Thi, Los Angeles, CA

LT số 36 rất tốt đẹp, một trong số LT xuất sắc nhất trong 10 năm nay. Đặc điểm kỳ này có hình ảnh và tiểu sử AH Cao Niên. Nội dung bài vở kỳ này cũng hấp dẫn. Sự cố gắng của Anh vượt mức cho LT, và kết quả đền bù lại phần nào công lao của Anh.

AH Nguyễn Quang Đức, Holland.

Xin gửi anh \$30 để yểm trợ LT chúng tôi đang dọn nhà, sẽ gửi địa chỉ đến cho Anh sau.

AH Nguyễn Thiệp, San Francisco, CA

Chúc Anh nhiều sức khỏe để “vác ngà voi” to, nặng, mệt nhọc. LT 36 kỳ này sáng sủa đẹp đẽ, từ nội dung đến hình thức đều xuất sắc. Anh em ai cũng thần phục sự hy sinh của Anh.

AH Lưu Ngọc Thuận, Canada

Nhận được thư Anh, xin trả lời Anh rõ. Canada giờ này còn lạnh trong nhà phải bận áo ấm. Tôi vẫn nhận được LT đều, xin cảm ơn Anh.

AH Nguyễn Văn Minh, Huntington Beach, CA

Xin đề cao AH Bửu Hiệp đã dày công làm cho LT được khởi sắc kể từ khi AH phụ trách LT 35.

AH Nguyễn Quốc Đống, Austin, TX.

Tình cờ đến địa chỉ cũ, tôi được chủ nhà đưa cho 2 LT, tôi chợt nhớ dời địa chỉ mà quên thông báo.

AH Hồ Đắc Cáo, Columbia, SC

Xin có lời cảm phục Anh cho ra LT 36 với một bộ mặt mới mẻ, đẹp đẽ, xuất sắc từ cách sắp đặt cái tiết mục cho đến cách trình bày các trang in. Phương diện nào cũng được để ý từng li, từng tí. Với phương tiện không được dồi dào mà đạt được kết quả mỹ mãn, hoàn hảo như vậy thật là một sự thành công hết chỗ nói.

Tác phẩm khi nào cũng phản ánh tài năng và tư cách của tác giả. “The Workman is Known by his work” hay “A L'oeuvre on connait l'artisan”.

AH Cao Minh Lý, Ma

AH trên này sẽ tổ chức họp mặt và sẽ có thư gửi đến Anh sau.

PTLT xin mừng với các Anh và xin gửi ảnh về LT.

Ông Nguyễn Phước Bửu Bang, Los Angeles, CA.

Tôi là tác giả quyển “Nghị Thức Hôn Lễ”. Nếu được xin gửi cho tôi một LT số 36.

AH Lý Đài, Pasadena, CA

Tôi không nhận được LT từ 30 đến 35 nên không biết AH nào phụ trách để yểm trợ vậy xin lỗi các Anh. Tôi mới nhận LT 36. LT này dày dặn, nhiều tin tức, sinh hoạt, hình ảnh AH, nhất là tiểu sử các bậc đàn anh, từ lâu tôi ngưỡng mộ. Bài vở cũng đặc sắc như Diễm Xưa, Vợ tôi v.v... Xin thành thật khen tặng Anh và Ban Biên Tập.

AH Nguyễn Mạnh Cung, Pháp

Khoảng 1, 2 tháng nữa, tôi sẽ trở lại làm việc ở Phi Châu. Xin tạm ngưng gửi LT cho tôi.

AH Trần Mộng Châu, OR.

LT số 36 rất xuất sắc.

AH Nguyễn Danh Vang, TX

LT 36 nội dung phong phú, đặc sắc, trình bày nghệ thuật và công phu. Rất cảm ơn Anh và các AH đã đóng góp công lao, tài chính sáng tạo giai phẩm này.

AH Nguyễn Thành Hổ, Pháp (do AH Vũ Bá Đình nhờ gửi LT 36 đến).

AH Vũ Bá Đình có nhờ AH gửi LT 36, xem mới biết các anh em Công Chánh Kiến Trúc ở Huế Kỳ có lòng đoàn kết rất đáng khen và đáng kính phục. Đọc LT ấy, tôi lấy làm vui quá và phục sáng kiến của các AH nhất là AH Bửu Hiệp PTLT. Của ít lòng nhiều, tôi xin gửi \$20 để yểm trợ LT. Tôi đọc LT thấy tên AH Hồng Dự Châu và AH Đoàn Kỳ Tường, tôi mừng quá, vì đã mấy năm nay mới biết được tin tức của nhau. Xin AH vui lòng chuyển đùm hai thư của tôi đến AH Hồng Dự Châu và AH Đoàn Kỳ Tường.

AH Lê Tiềm, Canoga Park, CA.

Đọc LT 36, ai cũng thành thật tấm tắc ngợi khen Anh. Tôi thích bài Anh TẶng viết “Vào Làng Mỹ” rất dí dỏm, bài “Vợ tôi” đượm xã hội và luân lý của AH Lê Thái Hoan.

AH Lê Phú Quyền, Santa Clara, CA.

Rất tiếc mấy lần họp trước đây, tôi quá bận nên không dự được. Tôi sẽ đến dự phiên họp ở Milpitas tới đây.

AH Đỗ Bá Vinh, Bruxelles (do AH Vũ Bá Đình giới thiệu)

Tôi nhận LT 36, đúng thực là một cuốn sách in đẹp, giấy tốt, trang nhã với hình bìa “Nữ Thần Tự Do”. Bài thơ do Nữ Sĩ Emma Lagarus ca ngợi được dịch ra Pháp ngữ :

Donnez moi vos pauvres
Vos larges foules entassées
Et implorant de respirer
Librement le refus désespéré
De votre côte grouillante
Envoyez les sans patrie
Les, Naufragés
J'élève ma lampe
À l'entrée de la Porte d'or

Xin cảm ơn tất cả AHCC.

AH Bửu Hạp, Torrance, CA

Tôi mới đi Singapore về, ngồi buồn, nhớ nhà, nhớ nước, xin gửi Anh bài tôi mới viết để tùy nghi. LT 36 xét ra vượt bậc, xuất sắc hơn các lá thư trước.

AH Trương Như Nguyên, WA.

Tôi đón nhận LT 36 với niềm vui mừng vì nhận thấy Anh tuy tuổi đã cao, song còn mạnh, hăng say không khác gì tuổi trẻ đã vì AH bốn phương mà gánh vác và kỳ này LT 36 đã thành tuyệt đẹp nhất đối với tất cả kỳ trước ...

AH Lưu Đức Độ, CA

Tôi là Lưu Đức độ cựu công chức tại Nha Giám Đốc Công Chánh Bắc Việt. Di cư vào Nam năm 1954, tiếp tục phục vụ tại Tổng Nha Công Chánh và các ty cho đến khi về hưu. Hiện cư ngụ tại Mỹ quốc từ 26-4-1975.

Nhân dịp sang thăm gia đình AH Lê Tiềm. AH Lê Tiềm có tặng tôi LTCC số 36. Tôi rất mừng đã gặp lại các AH nhưng với con số trên 400, tôi ước mong được gặp gặp năm mươi lần như vậy trong năm sau.

Nhân đọc Diễm Xưa 1 của AH Huy Bảo có đoạn nhắc đến cụ Nguyễn Dần tôi xin xác nhận cụ Dần còn sống ở Tây Đức với con trai và con gái cụ Dần hiện ở Canada.

Tôi mới được tin anh Lê Thái Tồn bị xe cán chết tại Sài Gòn đầu năm Bình Dân.

AH Bửu Đôn, Silver Spring, MD.

LT 36 kỳ này có đầy đủ hình ảnh xem các Anh em ai cũng có già đi không ít thì nhiều, song cũng còn phong độ cũ.

AH Nguyễn Sĩ Tuất, Holbrook, MA.

Xin cảm ơn Anh đã gửi LT 36 đến cho tôi.

AH Phạm hữu Quang, OKC, OK

Cách đây hai tuần một số anh em AHCC vùng tôi họp mặt và có nhờ Anh Đại diện Nguyễn Đình Viễn gửi Anh tin tức.

PTLT xin mừng quý anh ngồi gần lại họp hành, thắt chặt mối tình AH cho vui về nơi quê người.

AH Trần Trung Trực, Austin, TX

Tôi mới dời nhà. Ở đây có 5, 6 AH sẽ họp mặt và liên lạc với Anh sau.

PTLT xin hoan nghênh.

AH Nguyễn Văn Hiến, Anaheim, CA

Rất cảm kích thư kêu gọi của Anh về Anh Ung Sơ. Xin gửi Anh chi phiếu yểm trợ đính kèm.

AH Đồng Sĩ Khiêm, San Gabriel, CA

Tôi có nhận xét :

1.) LT 36, anh đóng góp hết mình. Tôi có cảm tưởng đang cầm trong tay tờ ASCE và đồng thời có thoáng ý vẫn thích các tờ báo trước đây vì có vẻ ái hữu gần gũi hơn.

2.) LT gửi qua Pháp nên gửi Air Freight cho đại diện và nhờ đại diện phân phối lại. Phí tổn LT đi Pháp, Úc, tốn \$6 đến \$7 quá cao để thể hiện tình Ái Hữu.

PTLT

1.) Nếu tình hình tài chánh tháng tới không được dồi dào, LT 37 sẽ có khuôn mặt và dáng điệu ngày xưa.

2.) Xin xem thư tín của AH Khúc Đản, Đại diện Pháp, nằm ở

đoạn trên.

AH Nguyễn Bách, Montreal, Canada.

Mỗi lần nhận được LT AHCC là tối hôm đó tôi đọc luôn một hơi từ đầu đến cuối để ghi nhận những tâm tư, những ý nghĩ, những gì rất Công Chánh của riêng một thế giới Công Chánh.

AH Lê Thanh Tùng, FL

Xin gửi AH \$40 để yểm trợ Anh Ưng Sơ.

PTLT xin cảm ơn mỹ ý của AH.

AH Phó Thái Gia, MA

Xin gửi Anh \$30 để giúp anh Ưng Sơ. Ngày mai tôi sẽ đi Pháp, sẽ gặp AH Khúc Đản để thăm viếng AH ở Pháp.

AH Mai Văn Mạo, MD

Đã nhận LT số 36. Với sự tổ chức và điều động khéo léo của anh, thêm sáng kiến và tài năng. Anh đã phát hành các LTAHCC đặc sắc với nhiều mục mới mẻ. Xin gửi \$10 yểm trợ LT.

AH Trần Văn Anh, Australia.

1.) Đã nhận LT số 36, tất cả Anh em ở Tiểu bang Victoria đều hoan hỉ, Lá Thư in rất đẹp, bài vở dồi dào, nhất là có đăng sinh hoạt của các AH trên 5 châu, và tiểu sử của AH đàn anh.

2.) Xin gửi danh sách AH ở Vic. Kỳ này có thêm 3 AH mới.

3.) LT gửi đến AH bằng Máy Bay, First class nên tốn kém quá nhiều. Đề nghị Anh gửi bằng đường biển cho tôi, rồi tôi sẽ phân phối lại cho anh em.

4.) Xin gửi chi phiếu \$223.78 của AH ở Úc yểm trợ LT, danh sách đính kèm.

AH Lê Cảnh Túc, Australia

1.) Có thêm một hội viên mới, AH Vi Hữu Lộc.

2.) AH Lê Văn Vui ở Brisbane vừa mới được Hội Kỹ Sư Úc Đại Lợi chấp thuận làm Hội viên “mới tốt nghiệp” (graduate). AH Vui còn đang xin cấp bậc Hội viên thực thụ (Member IEA : Institution of Engineers, Australia).

3.) Vì AH “Đầy Nhựa Sống” PTLT kêu gọi yểm trợ để cho ra LT 37 nên AHCC ở Úc kỳ này gia tăng sự đóng góp nên còn thừa thì bỏ

vào mục tương trợ chung.

4.) Vì lá thư số 36 gửi máy bay quá tốn, 15 Úc kim mỗi LT nên đề nghị kỳ tới gửi LT bằng đường biển, sẽ phân phối lại sau.

PTLT Xin cảm ơn Hai AH Túc và AH Anh đã hoạt động tích cực nên số hội viên càng ngày càng gia tăng. Yểm trợ của Anh em ở Úc cũng dồi dào.

AH Phạm Khánh Châu, Pháp

Nhờ AH Vũ Bá Đình, tôi đọc được LT 36 của AHCC và rất cảm ơn. Nhờ LT tôi được biết thêm và nhớ lại nhiều bạn trong làng công chánh đã được may mắn sống trên Đất Tự Do ngày nay.

AH Thái Như CA

Tôi dời xuống quận Cam đã 4 tháng nay. Đọc LT số 36, tôi lấy làm vui mừng khi xem đến tên các ông hồi trước làm việc ở Nha Trang, rồi lại bồi ngùi nhớ đến ông Phương

AH Trần Sĩ Huân, CA

Đề nghị phân phối công việc điều hành Lá Thư ra làm 4 ban, gồm có : Ban Theo Dõi và Đôn Đốc, Ban Biên Tập và Trả Lời Thư Tín, Ban Trình Bày và Ấn Loát, Ban Phát Hành. Chi tiết sẽ do các ban hoạch định sau.

AH Nguyễn Hữu Tuân, MA

- Trong bài “bánh mì chiên tôm” đăng ở LT số 36 trang 66, xin thêm vật liệu mà nhà in đã bỏ sót : Tôm nửa ký, tiêu muối một chút, lòng trắng trứng một café, bánh mì một ổ.

Trong các LTAHCC cũ, tôi thấy trong nhiều bài có vài anh vẫn dùng chữ **ông, bà** tôi thấy chúng ta nên bỏ hai chữ **ông, bà** đi cho thân mật, mà dùng các chữ **Anh, Chị** hoặc **Ái Hữu** mà thôi.

AH Phạm Hữu Vinh, Canada

Đã nhận được LT số 36. Cảm ơn Hiệp nhiều và xin có lời khen Hiệp về số 36 đặc sắc này.

AH Cao Tấn Tài, Pháp

Tôi đã nhận được đầy đủ LTAHCC trong nhiều năm nay, số sau cùng (số 36) cũng đã đến nơi. Sau bao nhiêu năm xa cách, Lá Thư đã đem lại cho tôi tin tức của anh em đã tìm được tự do cũng như của

anh em còn lại với CS và tôi đã đọc với nhiều thích thú để ôn lại kỷ niệm của dĩ vãng. Nói về Lá Thư, hình thức cũng như nội dung đã cải tiến rất nhiều, tôi rất phục tài ba và thiện chí của các AH ở Mỹ và của riêng Anh đã vun xới tới đa để đạt tới kỷ lục hiện tại.

Tôi lúc nào cũng thiết tha với tình Ái Hữu của Hội cũ. Im hơi, lặng tiếng trong nhiều năm không có nghĩa là tôi đã quên anh em vì tôi đã bắt đầu xây dựng tinh thần này trong những năm còn ở trường. Tuy nhiên, tôi rất tiếc và rất buồn là tôi không còn đóng góp gì được cho Lá Thư. Như Anh thừa hiểu, đời sống ở Pháp khá phức tạp, không giống ở Mỹ. Cuộc sống hằng ngày là “métro-boulot-dodo” không cho phép tôi có thì giờ rỗi rảnh để sống cho bản thân ; tôi không được sáng khoái về tâm thần, sức khỏe bắt đầu xuống và, hơn nữa, tôi còn con cái chưa ra khỏi đại học đang vất vả chen lấn để lo cho tương lai. Mong anh thông cảm cho.

Tôi có một hoài bão nhỏ. Anh em Công Chánh còn lại không bao nhiêu và sống rải rác khắp các nơi trên địa cầu, tuổi bắt đầu chất chồng. Hầu hết đều ổn định và còn có phương tiện đi lại để gặp bạn bè cũ ở nơi nào thuận tiện, trong các dịp đi công du hay thăm con cái, gia đình ... ở một châu khác. Một ngày nào đó, anh em sẽ bớt đi đứng và sự liên lạc sẽ không còn nữa. Con em chúng mình, ngày ấy, sẽ thành ra xa lạ và Hội sẽ thu hẹp lại lần lần. Có thể nói là ở Mỹ không thành vấn đề vì anh đông hơn và con cái có dịp gặp nhau. Còn ở Âu Châu, Úc Châu ... thì dù muốn dù không sự liên lạc sẽ bị gián đoạn giữa các con em chúng ta. Tôi muốn cứu vãn tình trạng ấy ... bằng cách chằng hạn lấy ý kiến của một số anh em thiết tha với vấn đề để tổ chức những cuộc trao đổi con em trong các dịp nghỉ hè, thực tập (stage, v.v... để cho chúng giao thiệp với nhau, trao đổi ý kiến trong việc học hành, ăn ở trong các gia đình của AH để mở rộng tình công chánh cho con em trong tương lai. Trong lúc có tổ chức tương tự để trao đổi sinh viên, thiết nghĩ Lá Thư với tư thế hiện tại hằng sẽ giúp cho Hội có môi trường để duy trì tình Công Chánh của Hội ở Hải Ngoại sau này.

AH Phạm Bội Điệp, Tampa, Florida

Tôi đã nhận được thư AH cho ý kiến về việc gia nhập AHCC. Xin đa tạ thịnh tình và “lời vàng xin lãnh ý cao ...”. Mong AH cho tôi được gửi vài dòng trên LT số 37 để kêu gọi các AH trong ngành Bru

điện ở các nơi biết và có cơ hội được liên lạc lại với nhau trong đại gia đình công chánh.

Để tiếp tay với AH trong việc thực hiện LT sắp ra tháng 10, tôi gửi kèm đây chỉ phiếu 20 Mỹ kim và những hình vẽ đẹp quê hương để “lay out” được thêm phần mỹ thuật. Tôi đang làm cho một nhà in nên biết sơ sơ về kỹ thuật tân tiến của máy offset.

Nhiều AH và phu nhân thích và biết làm thơ Đường, đó là điều thú vị vì đa số các AH đều là cao niên và lối thơ này hợp với hoàn cảnh, tâm sự ; đề nghị LT nên chăm sóc kỹ mục này và tôi sẽ cố gắng tiếp tay với AH cũng như sưu tầm những bài thơ hay để quý vị nhận làm. Ngoài ra chúng ta cũng đặt vấn đề tranh đấu chống cộng trở về quê hương để khỏi mang tiếng và đắc tội với đồng bào. Đây chỉ là thiển ý đề nghị riêng với người phụ trách thôi.

PTLT Xin giới thiệu AH Phạm Bội Điệp. AH Điệp cho biết là một nhân viên lâu năm ngành Bưu Điện Cũ. PTLT đã mời AH Điệp gia nhập AHCC (cũng như nhân viên Bưu Điện cũ) cho vui vẻ với Bài “Diễm Xưa” của AH Huy Bảo đăng ở LT 36.

AH Trương Thị Thùy Hương, Canada.

(AH Thùy Hương là bạn đời của AH Võ Văn Hiếu)

Rất cảm ơn các Anh đã gửi LT số 36. Chúng em đọc LT thấy ấm áp tình quê hương và bớt cảm thấy cô đơn nơi đất khách quê người. Nhờ đọc LT, em biết được cậu em là AH Lê Sĩ Ngạc. Em xin gửi một bài thơ đóng góp với LT.

AH Ngô Trọng Anh, San Francisco, CA

Thành thật với anh tôi chưa viết cho Diễm Xưa II một chữ nào cả vì nhiều lý do ngoài ý muốn :

1.) Lo về đám tang ông thân cùng cúng cầu siêu suốt 49 ngày ở nhà và cuối tuần ở chùa.

2.) Viết một tập “kinh nghiệm về Thiên” gửi cho Khóa Tuần Quán Niệm của thầy Nhất Hạnh tổ chức ở Tu Viện Kim Sơn trong tháng 6.

3.) Viết giúp cho con, một bài “Nghịệp Học Trò Việt Nam” để đăng trên tờ Phù Đổng của Sinh viên SF (tương đương với bài Tình Quê vừa rồi).

4.) Đùng một cái, tự nhiên mắt bên phải bị nhiều chấm đen xuất hiện. Liền chạy đi chữa Emergency thì được biết như sau :

Symptomatic Flap Tear Retina Right Eye. Specific services requested : Laser Treatment.

Bên được chuyển qua Long Hospital của UCSF chữa bằng hàng trăm phát Laser vào mắt. Nay đã tạm ổn nhưng ngàn quá không dám viết lách gì cả.

5.) Ý lại vào bài Tình Quê gợi cho Lá Thư khá dài chưa kịp đăng vì vấn đề tài chánh lá thư eo hẹp. Mục đích của Lá Thư là để mỗi người góp một vài trang nó mới vui. Bài hay là màu mè gia vị, cũng cần đó nhưng vẫn là thứ yếu.

6.) Những bài Kinh nghiệm Thiên và Nghiệp Học Trò Việt Nam sửa lại một chút vẫn có thể cho vào Lá Thư, rất hấp dẫn lắm đó.

7.) Đến ngày 17 tháng 8 họp tại nhà Trần Quốc sẽ kiểm thêm tài liệu sống của Cụ Huế (thời ở Huế) để viết thật hay đăng vào Lá Thư 38.

Như vậy thì bạn Bửu Hiệp nên thông cảm vào cảnh ngộ long đong của một con cọp già Bính Dần cùng năm tuổi như nhau.

AH Nguyễn Đình Viễn, OK

Xin gửi anh tấm hình kỷ niệm của một số Ai Hữu công chánh Oklahoma City, chụp tại nhà anh Phạm hữu Quang hồi tháng sáu, 1986 (có phim kèm theo).

Từ trái qua phải :

1.) Anh Phạm Văn Ân, ra trường công chánh năm 1966, làm việc tại một hãng kỹ sư tại Oklahoma City, một người luôn luôn bận rộn với công việc.

2.) Anh Ngô Anh Tề, cùng khóa với Ân, làm việc tại Department of Transportation, OK, ưa hoạt động và thích soa mạt chược.

3.) Tôi là Nguyễn Đình Viễn, người thất "cà vạt", ra trường năm 1962, và là công chánh già nhất tại đây. Tôi hiện đang làm việc tại Bộ Y Tế Oklahoma ; và rất bận rộn với gia đình (vợ + 5 con).

4.) Người cạnh tôi là anh Phạm Hữu Quang, ra trường cùng một lượt với Ân và Tề, hiện là Giám Đốc coi về ô nhiễm nước tại Bộ Y Tế tiểu bang Oklahoma. Anh Quang là người rất tốt, đã giúp đỡ tôi

rất nhiều từ khi tôi tới Oklahoma năm 1980. Không những là người tốt, anh Quang làm việc rất đàng hoàng và có tài tổ chức.

Ngoài ra còn có hai ái hữu nữa chưa có dịp để đến dự buổi họp mặt kể trên.

1.) Anh Phạm Tần Yên, ra trường năm 1966, trước là Trưởng Ty Công Chánh Lâm Đồng Việt Nam. Từ hồi sang Mỹ anh Yên chỉ tự làm việc. Hồi đầu là chủ tiệm Groceries Cao Nguyên, nay là Giám Đốc hãng Xuất Nhập Cảng hàng hóa từ Hồng Kông, Nhật Bản. v.v... Yên bạn đi Houston trong kỳ họp mặt các Ái Hữu Công Chánh tháng 6 vừa qua.

2.) Anh Lê Văn Sâm, thuộc ban Địa Chánh, ra trường cùng một lượt với anh Yên và hiện đang làm tại một hãng dầu hỏa Oklahoma City. Vì mới có cháu bé, rất bận rộn nên anh chỉ gọi điện thoại đến nói chuyện mà không đến dự buổi họp mặt được.

Nói chung là các anh em công chánh tại đây đều có công ăn việc làm khá. Khi nào có thêm hình ảnh hoặc tin tức gì khác xin gửi anh sau.

PTLT xin chung vui cùng các AH và xin liên lạc đều với LT.

AH H.Đ.L. Việt Nam.

Sài Gòn, 21-6-86

Anh chị thân mến,

Tôi vừa mới hộ tống Mẹ tôi, năm nay 79 tuổi về Huế, nơi chôn nhau cắt rốn của tôi và của nhiều người bạn khác như Anh Tạng, Huân v.v... để lo việc dời mộ và sửa nhà thờ tổ bị sụp đổ sau trận bão lớn vừa qua.

Huế vẫn đẹp với con sông Hương xanh biếc quanh năm, dù dạt dạt với dòng nước chảy nhẹ giữa hai bờ cỏ xanh tô thắm màu đỏ của phượng vĩ với tiếng ve sầu của mùa hè nắng vàng rực rỡ, mà sợi nắng vẫn bay qua cầu Tràng Tiền (“Sáu vầy 12 nhịp, em qua không kịp tội lắm anh ơi”) mỗi buổi chiều xuống, lúa vạn đò vẫn xuôi ấm lòng kẻ tha phương. Huế vẫn đẹp với Núi Ngự với phấn thông vàng, với chùa Linh Mục có tháp cao nhiều tầng, với cổ thành rêu phong tím sẫm ... Nhưng trong các phong cảnh hữu tình quen thuộc hình như

thiếu cái gì : Huế đã không còn thơ nữa. Huế đã không còn những mái tóc thề chảy trên vai người thiếu nữ với chiếc áo dài lộng gió ; người khách lạ không còn nghe tiếng chuông chùa Linh Mục âm vọng từ cõi hư vô, và tiếng hò trên sông nhớ nhung tình cũ, trong khung cảnh quen thuộc này, tôi bỗng thấy như mình là kẻ xa lạ.

Mà thật vậy, khi mà quanh mình toàn những gương mặt mới. Ra cái tên đặt cho người hay cho một Tỉnh cũng là định mệnh. Thừa Thiên cũ nay là Bình Trị Thiên. Mà đúng vậy : dân Huế xuôi Nam, dân Quảng và Huế lập nghiệp, mà lại làm toàn chức sắc. Dân gian cũng dịch là Bình trị trời. Trị trời chưa được thì trời cho hạn hán, mất mùa, bão táp. Nhưng năm nay B.T.T. được mùa. Bà con, họ hàng làng tôi ra đồng cấy lúa phơi đầy đường đầy sân. Tưởng họ sẽ được lợi lớn, nào ngờ khi hỏi lại thì họ bảo phải đóng góp cả cho Nhà Nước để trả nợ những mùa bị thất trước. Ra đường đi đâu là có xe đạp thô, nghĩa là xe đạp chở người ngồi sau. Xe đạp thô ở Huế nhiều hơn xe xích lô vì ai cũng phải sắm chiếc xe đạp để di chuyển, chứ có xích lô là đã sang rồi. Người bạn Đại Ủy cũ của tôi mỗi ngày khởi đạp từ 5 giờ sáng, trưa nghỉ một chút rồi đạp cho đến 5, 6 giờ chiều, nghỉ và kiếm được 40 - 50đ (mới) trong lúc gạo 10đ được 2 lon tối đa (thường thì 1,8 lon). Nếu 3,7 lon là 1 kí (tính tròn 4 lon đi) thì một ngày chỉ mua được 2 kí gạo, vừa đủ cho một gia đình 6 người ăn. Thức ăn, mắm, muối, và điện nước ... bà xã phải xoay thêm chứ sao. Quang cảnh chung cho tôi có cảm giác sống lại thời kỳ của những năm 1946-1947. Nói như thế này chắc Anh Tăng hiểu nhiều hơn anh chị. Cái thời của tụi tôi mang tới đọt, đi mang guốc cạo râu đi học ... vào mùa Đông rét mướt gió chiều nào thì xoay tới đọt chiều đó, cái nón lá không chỉ dành riêng cho các cô đâu, mà tụi tôi cũng xài như điên. Mặc dù Huế có những xây cất mới, nhưng sao tôi vẫn thấy cảnh nghèo nàn ? Người bạn khác của tôi thì cả ngày diện bích bó chuối đọt (để xuất khẩu) để đổi lấy gạo. Té ra bó chuối cũng khó đào đẽ và công phu quá, mà giá thành thì quá rẻ. Tôi thấy cả nhà từ cha đến 3, 4 đứa con làm từ sáng đến tối, mà chưa đủ tiền gạo ăn cho cả nhà. Đó là chưa kể đêm tối thì phải thắp đèn dầu mà làm, vì điện ở đây cũng như ở các nơi, có tùy hứng. Đêm ngủ một giấc rồi thì phải dậy mà tắt điện. Những đêm qua bên Phú Tùng Thiện (anh Tăng biết) uống rượu với người bạn. Khi đạp về nhà thì y như là người mù

đi trong đêm. Đèn nhà không có đã đành mà đèn đường thì cũng chẳng thềm cháy cho. Tôi chưa bị bể mặt, dập môi, chớ bạn tôi thì dài dài...

Cây cầu mới trên Sông Hương khi làm xong đã không được khánh thành vì lúc đó Sinh viên đấu tranh làm quá dữ. Nay cầu vẫn còn đó nhưng đã có hư hao mà không ai sửa. Tình trạng đường quốc lộ 1 cũng vậy. Khi vào Sài Gòn tôi đi xe hơi của hãng du lịch nên đã thấy nhiều cầu lớn của Tổng Nha KL làm và các bạn chúng ta thực hiện đều còn tốt : như các cầu Sông Hương, Cầu Lăng Cô, cầu Nam Ô, cầu Cầu Dâu, cầu Trà Khúc, cầu Tuy Hòa v.v... những loạt cầu làm bằng “đá tiền áp” hoặc đá sắt đều còn tốt cả. Một số cầu gỗ, và Bailey nay vẫn còn chưa được thay thế bằng những cầu vĩnh viễn. Nhưng nhiều đoạn đường đã bị hư hỏng nặng như các đoạn ở phạm vi Tỉnh Qui Nhơn, Nha Trang, Phan Rang, Phan Thiết v.v... mặt đường đôi chỗ hư hăng cây số. Người ta sửa chữa bằng cây mặt bê tông nhựa và lót “blocage” và trải nhựa sạn của thời 1950. Thế nhưng cứ hỏng hoài. Tôi sợ trong ít năm nữa rồi QL, sẽ như cái áo cũ và nát. Ở đây có khuynh hướng xài tối đa, nhưng không tu bổ. Đủ thứ xe xử dụng các QL, xe be chở gỗ, xe tải chở hàng hóa, xe “Sealand” chở hải sản, xe chở dầu ... nhưng khoản tiền dành cho duy trì chắc chẳng có bao nhiêu. Có thể là có dự trù, nhưng khi thực sự thực hiện thì chẳng có mấy — cái hiệu số này đi đâu mất ? Anh đã từng làm anh đã biết rồi. Tôi cũng đã từng làm và nhiều lúc sợ đến da gà ! Có lẽ cũng vì vậy một phần nào mà anh em nghỉ hết. Tất cả anh em cũ vẫn khỏe. Bệnh tình của Anh Trinh và Anh Diệu tốt hơn trước, nghĩa là bệnh giảm đi nhiều, sức khỏe của các anh ấy tốt. Nhưng thuốc men dạo này đắt và hiếm, ngay cả những loại thuốc bổ như Vit. C, B, complex v.v... Những loại thuốc thông thường như cảm, cúm, nhức đầu, đau bụng, đau mắt cũng hiếm. Vì vừa rồi đây bị dịch mất đồ cấp tính, bệnh cúm, v.v...

Bọn tôi và gia đình xin thăm Anh Chị và gia đình khỏe và hạnh phúc. Xin cho tôi gửi lời thăm các anh Tăng và gia đình, Trang cũng cho tôi gửi lời thăm thân ái.